

## Passagiers en sutga cun rodas en il traffic public

---

Per transportar persunas en sutga cun rodas datti en il traffic da viafier svizzer ils dus sistems «vehichel cun entrada bassa autonoma» ed «entrar e sortir cun agid dal personal da transport (tras rampas u ascensurs per sutgas cun rodas)». Viadis en sutga cun rodas en il traffic internaziunal cun reservaziun da plazs ston vegnir annunziads almain 48 uras avant la partenza al SBB Call Center Handicap 0800 007 102 (gratuitamain da la rait fixa CH). A medem temp stuais Vus annunziar il viadi al Call Center Handicap da las VFF. Per ils viadis en bartga ed en funicularas valan las disposiziuns localas, infurmaziuns survegnis Vus da las interpresas da transport correspondentas.

Resguardai p.pl. che las indicaziuns sin [www.quaders-urari.ch](http://www.quaders-urari.ch) èn senza garanzia e ch'i na po betg vegnir purschi in remplazzament adattà per sutgas cun rodas en cas d'ina interrupziun. Ultra da quai èsi per ordinari betg pussaivel d'entrar e da sortir en tut las staziuns.

### Infurmaziuns sin [www.quaders-urari.ch](http://www.quaders-urari.ch)

---

- ♿ Singuls u tut ils meds da transport èn accessibels per sutgas cun rodas electricas u dirigidas a maun autonomamain e senza s'annunziar ordavant.
- (♿) Singuls u tut ils meds da transport èn accessibels cun restricziuns per sutgas cun rodas, p. ex. «sutgas cun rodas electricas na pon betg vegnir transportadas» ubain en il traffic da viafier «i resta ina sffesa orizzontala da circa 20 cm; danor a las staziuns da sustegn na stat a disposiziun nagina purschida d'agid».
- ⚙ I na stattan a disposiziun nagins meds da transport adattads per sutgas cun rodas resp. i na stat a disposiziun nagin personal da transport per gidar ad entrar e sortir.
- 🚫 Igl è necessari da s'annunziar ordavant. In agid d'entrar e da sortir porscha il personal da transport, en il traffic da viafier per regla dentant mo en tschertas staziuns da sustegn.

Las categorias ♿ e 🚫 adempleschan gia oz cumplainamain las prescripziuns legalas.

### Contact

---

**Call Center Handicap da las VFF, mintga di da las 6.00 fin las 22.30, sur il numer gratuit 0800 007 102,**  
tel. da l'exteriur +41 (0)51 225 78 44 (betg gratuit).  
E-mail [mobil@sbb.ch](mailto:mobil@sbb.ch),  
[www.sbb.ch/de/bahnhof-services/reisende-mit-handicap/sbb-call-center-handicap.html](http://www.sbb.ch/de/bahnhof-services/reisende-mit-handicap/sbb-call-center-handicap.html)  
u directamain tar las interpresas da transport correspondentas.

**Ulteriuras infurmaziuns:**  
[quaders-urari.ch](http://quaders-urari.ch)  
[www.bav.admin.ch/mobile](http://www.bav.admin.ch/mobile)  
[inclusion-handicap.ch](http://inclusion-handicap.ch)